N° 5196 - Mardi 06 octobre 2020

400 FCFA

Mutations QUOTIDIEN

Edité par la South Media Corporation · Siège : rue de l'aéroport · BP 12346 Yaoundé · Tél. : (237) 222 30 66 80 / 222 30 71 45 / Fax : 222 30 66 75 · Desk Douala : Rue Bobey Elamé, Tél. : 699 90 46 59 · Bus Bafoussam : Face pharmacie Madelon, Tél. : 694 94 27 33 · http://www.quotidienmutations.cm

KRIBI

Fille cruelle

- Elle tue son amant pour une histoire de 20.000 Fcfa ;
- Son témoignage au commissariat.

Page 11

Page 4 Rentrée scolaire

L'épreuve de la distanciation physique

Page 9 Recettes non-fiscales

Un trou de 12 milliards Fcfa découvert

SOUS LE HAUT PATRONAGE DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN - UNDER THE DISTINGUISHED PATRONAGE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CAMEROON

PROMOTE

SALON INTERNATIONAL DE L'ENTREPRISE, DE LA PME ET DU PARTENARIAT DE YAOUNDÉ

INTERNATIONAL EXHIBITION FOR ENTERPRISES, SMES AND PARTNERSHIPS OF YAOUNDE

WWW.SALONPROMOTE.ORG

8 ème / th Edition

THEME :

« L'Industrialisation de l'Afrique, une clé de l'émergence du Continent »

« The Industrialization of Africa, one key to the emergence of the Continent »

24 AVRIL / APRIL 2021

02 MAI / MAY 2021

PALAIS DES CONGRÈS DE YAOUNDÉ
YAOUNDE CONFERENCE CENTER

Directeur de la publication / Publisher
Marie-Claire NNANA

Tél : (237) 222 30 41 47
Web : www.cameroon-tribune.cm

Cameroon tribune

Tuesday/Mardi
October 06 Octobre 2020
N° 12154 / 8393 - 47e Year / 47e année
400 FCFA

Rentrée scolaire 2020-2021

Démarrage effectif

■ Des milliers d'élèves ont retrouvé hier l'ambiance des salles de classe sur toute l'étendue du territoire national. Dans les enceintes scolaires, élèves, enseignants et personnels administratifs se sont soumis aux mesures-barrières et aux dispositifs anti-Covid. De même, la répartition de 50 élèves par salle est effective dans la plupart des établissements du secondaire. Echos de cette première journée. pp.13-17

Post-Covid-19 Recovery

SMEs To Get FCFA Two Billion

■ The money coming from the Special Fund created by the Head of State will be made available to Small and Medium-sized Enterprises (SMEs) and handicraft sectors greatly affected by the coronavirus. Minister Achille Bassilekin III made the disclosure at a press conference in Yaounde yesterday 5 October 2020. p.7

Mercato

Choupo Moting au Bayern

■ Le capitaine des Lions indomptables a signé hier avec le club mythique allemand pour une saison. p.31

Regionals Elections

Mobilisation Rekindled

■ After the publication of the lists of retained candidates and rejection of others, political parties, traditional rulers, competent administrative courts and Elections Cameroon (ELECAM) are fully engaged in the different operations of the electoral process. Read our special election pages. pp.4-5

Journal d'informations et de débats fondé le 17 Novembre 1979
Direction - Rédaction - Publicité : Rue Sidney Eyoli à côté du restaurant – Mona Mboa – Akwa
République du Cameroun : Tél. (+237) 699 67 97 33 / 674 66 71 19 / 679 60 55 22 / 699 74 86 98
E-mail : info@quotidiensemessager.com
Site web : www.quotidiensemessager.com

Le Messager

A l'écoute du peuple

Fondateur : Pius N. NJAWE Directeur de publication : Jean François CHANNON

N° 5625 DU MARDI 06 OCTOBRE 2020 CAMEROUN 400 F.CFA

Quotidien

1957 - 2018
Remonter Pius N. Njawé

Nord-ouest et Sud-ouest

La rentrée scolaire prise en otage

•Les élèves n'ont pas pu reprendre le chemin des classes à cause de la « journée morte » imposée par les séparatistes qui font la loi dans ces deux régions du pays.

P9

Djeukam Tchameni

P11

Ce que je pense du droit de manifester

Mercato

P12

Choupo Moting au Bayern Munich

Défiance

P4

Messi Atangana humilie l'élite du Mfoundi

• Le maire de la ville s'oppose à l'apaisement prôné par Mbarga Mboa et Etoundi Ngoa.

QUOTIDIEN
BILINGUAL DAILY
émergence
1er quotidien privé bilingue au Cameroun
1st bilingual private daily in Cameroon
L'information pour l'action et le développement
Information for action and development
Directeur de la Publication / Publisher: Magnus BIAGA
Prix : 400 FCFA
N°: 1783
Tuesday/Mardi 18 Octobre 2022 - Edité par Marketing Communication - Siège: Yaoundé, Elig-Essonne entrée Gare voyageur - BP 1145 Yaoundé - Tél. 237 677 69 73 16 - Email: journalemergence@yahoo.com

Crédit
Le coût du crédit sur le marché monétaire croît de 1% en 12 mois P.6

Régionales
Le Rdpc déterre ses retraités

• *Tsimi Evouna, Jules Marcellin Ndjaga, Zacharie Perevet, Samuel Minko, Samson Ename Ename... dans les starting-blocks.* P.5

Santé
Les maladies cardiaques en évolution au Cameroun P.2

Human right violation
Lady abducted, stripped naked in Bamenda P.3

Directeur de Publication : Thierry Patrick Ondoua

N° 344 du mardi 6 octobre 2020/ 8ème année

400 FCFA

Le point Hebdo

SOCIETE

Hebdomadaire d'analyses, d'enquêtes et d'informations générales

Le Brésil de Lula

Un repère pour le Cameroun

P.4

RÉVÉLATION

La ministre de l'Habitat et du Développement urbain ne cesse de collectionner les scandales depuis qu'elle est à la tête de ce département ministériel. Cette fois, ce sont les résultats au faciès du concours à l'Ecole africaine des métiers de l'architecture et de l'urbanisme qui viennent rattraper la très envahissante Célestine Ketcha Courtès. A la Présidence de la République, l'on pense que cette liste n'est que l'expression du Minhdu...

Célestine Ketcha Courtès

Tribaliste...

P.11

RÉBELLION

Kamto annoncé à Kondengui

P.9

CRISE FÉCAFOOT-LFPC

Mouelle Kombi hors-jeu

P.12

AIDES AUX PERSONNES EN DÉTRESSES

APD aux côtés des orphelins

P.3

Tel : 00237 222 313 965 / 677 52 38 95 / 694 87 83 77 - Email : lepointhebdo@yahoo.fr - Recépissé n°018/RDDP/J12/SAAJP

Hebdomadaire Panafricain d'Informations Générales paraissant au Cameroun

Tribune d'Afrique

N° 353 DU MARDI 06 OCTOBRE 2020 - PRIX : 400 FCFA

CRISES POLITIQUES AU CAMEROUN

Le Colonel Badjeck clash sévèrement Rfi

Pp 6 - 7

SPORTS

Les compétitions nationales peuvent recommencer

P 11

CHAMBRE DE COMMERCE

Une nouvelle dynamique en poste

- *Le Bureau exécutif de cet organe consultatif récemment installé à Douala, est constitué des personnes qui ont la compréhension des enjeux nécessaires pour relever les défis.* P 5
- *Lire l'éditorial de Faustin Njikam* P 3

CONGO BRAZZAVILLE

Chantal Malion candidate à l'élection présidentielle de mars 2021

Pp 8 - 9

Récépissé de déclaration N° 068/RDDJ/J06/BASC

Directeur de la publication : Faustin NJIKAM

Lettre ouverte

Carton jaune au président de la Fecafoot

P.11

Cameroun / Déstabilisation

Le Colonel Badjeck dégaine sur les ennemis de la paix

P.4

Terrorisme

Un trafiquant d'armes ambazonien capturé au Nigeria

P.3

Directeur de la Publication : Olivier MBELLE

400 FCFA

L'Info Autrement

Le Courrier

Hebdomadaire d'Investigations et d'Analyses

N°109 - 05 Oct. 2020

Tél. : (237) Bur : 243 61 53 34 / Cel : 677 02 91 47 - E-mail : lecourrierjournal@yahoo.fr - Site web : www.lecourrierjournal.com

Révélations

CHANTAL AYISSI dévoile le vrai visage de ROMÉO DIKA

La diva camerounaise du Bikutsi et de la World Music basée en France, s'exprime à cœur ouvert sur sa riche carrière musicale longue de 26 ans, ses projets artistiques, et dévoile des contours de sa relation tumultueuse avec son ex-conjoint, artiste musicien.

Entretien Exclusif avec Le Courrier. Pp.6-7

VISION ASSURANCES
Courtage d'assurances et de réassurances
service disponible 24h/24. 7jrs/7

Hebdomadaire d'Analyses et d'Informations Générales
Le Reporter Hebdo
400FCFA
www.lereporter-info.com
Directeur de Publication: Raymond Barre MEKAMBA | Contact: 698 176348 | N° 052 du 06 au 13 Oct. 2020

LES AMBITIONS DÉMESURÉES DE MEKIT INVEST

Le holding que pilote Jean Calvin Mebenga compte s'investir dans différents secteurs d'activités porteuses. Notamment les médias, le bâtiment et travaux publics, l'humanitaire, les systèmes de sécurité, l'éducation, l'agro-industrie, l'archivage digital, les assurances le commerce et les transports pour le moment. Pour le promoteur « la pauvreté n'est pas une sanction » Ce projet a récemment été présenté à Yaoundé avec le lancement de la radio Mekit Fm. Pp. 10-11

MINDUH-SIC

Le Clair-obscur de Ketcha Courtès

« Si les résultats négatifs s'accumulent au rythme observé, l'État sera emmené à procéder à la recapitalisation de la SICou tout au moins à compenser les effets négatifs de l'homologation de sprix à travers des subventions, afin de maintenir l'équilibre de l'exploitation. Dans le cas contraire, l'État devra soit procéder à la dissolution de la SIC, soit au relèvement des loyers de manière à couvrir les charges de fonctionnement, et de faire face à ses engagements financiers, ainsi qu'à son développement » P. 6

PRIX: 400 FCFA

Le Quotidien
Réalités PLUS
À LA POINTE DE L'ACTUALITÉ

Journée mondiale de l' Habitat, Limbé sacrée ville la plus propre 2020

Représentante du Premier ministre, la ministre de l' habitat et du développement urbain a présidé à Douala les festivités de la Journée. Célestine Ketcha Courtes a proclamé les résultats du concours des villes les plus propres du pays. Limbé, Douala II et Yaoundé V sont 1ère, 2è, 3è et empochent 150, 75 et 50 millions de Fcfa chacune.

PP. 2-3

Nord-Ouest, rentrée scolaire sans faute!

Constat fait hier 5 octobre 2020 par le gouverneur Lélé LAfrique qui a passé sa journée dans les lycées et collèges et à coordonner le retour à l'école dans le Nord-Ouest. Tout le monde avait soif de l'école et tous ont repris le chemin des classes avec beaucoup de joie.

PP. 6-7

NOUN, LE MINISTRE NJOYA ZAKARIAOU OFFRE 2 SALLES DE CLASSES À L'ECOLE PUBLIQUE DE DE NJIMATIE

PP. 4-5

Le Quotidien d'information Arrêté N°143/RDPCP/JDS/SAA JP- N°287 du 06 Octobre 2020 - Directeur de Publication: Paul NGOUARE KINDJI Tél.: 699 90 33 37

Hebdomadaires d'analyses générales avec un accent sur l'action gouvernementale

GOUVERNEMENTUDE Hebdo

Directeur de Publication: Raymond Bane MEKAMBA | Contact : 698 17 83 48 | N° 009 du 06 Octobre 2020 400FCFA

Performance entrepreneuriale

Mekit Invest l'innovation dans l'originalité

Né de l'ambition d'un jeune opérateur économique, le groupe Mekit Invest spécialisé dans divers domaines d'activités participe magistralement au développement du Cameroun. Pp. 6-7

BEAC

24 mois pour sortir l'agence d'Ebolowa des fonds baptismaux

Né de l'ambition d'un jeune opérateur économique, le groupe Mekit Invest spécialisé dans divers domaines d'activités participe magistralement au développement du Cameroun. P.9

APPUIS AUX PMES, ARTISANS, ET ACTEURS DE L'ECONOMIE SOCIALE

Le Minpmeesa lance un appel à candidature

ÉLECTIONS RÉGIONALES

Thomas Dupont Obeigni, le candidat aguerri

L'EQUATION

E-mail : lequation08@yahoo.fr

N° DU RÉCÉPISSE 117/2008/RDDJ/C16/BRP

Tél.: 677 96 10 82
694 96 94 58

Bi-hebdo

Directeur de Publication
Richard Bondol

JOURNÉE MONDIALE DE L'HABITAT

Entre l'organisation respective des concours «Villes Propres» et «Projet urbain de logement au Cameroun», la vision prospective et objective du président de la République, S.E Paul Biya est ainsi implémentée par le ministre de l'habitat et du développement Urbain, Célestine Ketcha Courtes. Le Cameroun à l'heure de l'émergence n'est pas une vue de l'esprit .

Douala capitale mondiale de l'habitat

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

La sécurité avec la nouvelle vignette automobile

Venez à la découverte de l'artisanat dans l'enfant

SOUS LE TRÈS HAUT PATRONNAGE DE S.E. M. PAUL BIYA, PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

ORGANISÉ LE

DU 27 NOVEMBRE AU 05 DÉCEMBRE 2020

SALON INTERNATIONAL DE L'ARTISANAT DU CAMEROUN

7e Édition

AU MUSÉE NATIONAL DE YAOUNDÉ

THÈME : REDYNAMISATION DU SYSTÈME DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS ARTISANAUX ET CONQUÊTE DES MARCHÉS EXTÉRIEURS

INVITÉ SPÉCIAL République du Sénégal

STOP

Journal d'analyses d'enquêtes et de débats 8ème année - 400 FCFA - N°391 du Mardi 06 octobre 2020

Journal africain bilingue d'informations Sanitaires, Environnementales et de Développement durable

400 F CFA

www.echosante.info

ÉCHOS SANTÉ

Tri-hebdomadaire

L'information sanitaire à votre portée.

•N° 192 du lundi 05 octobre 2020 •Tél. : (+237) 694 81 99 37 •Directeur de publication : Joseph MBENG BOUM

Auxiliaires de vie sociale

50 étudiants formés pour l'aide à la personne fragilisée

Créé en 2012, le Cfoa (Centre de formation des Auxiliaires de vie sociale) de Mimboman II, à Yaoundé propose des formations comme substitut familial, gestionnaire administrateur ou encadreur des centres sociaux spécialisés, assistant d'éducation et comme Dame de compagnie des personnes dépendantes.

A la découverte du quotidien et du cadre de formation de ces experts chargés d'aider les personnes en difficulté, malades ou dépendantes, à accomplir les tâches et activités de la vie quotidienne. Pp. 6, 7 et 8

Année scolaire 2020-2021

La lutte contre la Covid-19 fait sa rentrée

Pp. 3 4

Nominations au Minsante

Portraits des trois jeunes directeurs

Agés de moins de 50 ans, ils ont été nommés à la faveur d'un décret du Premier ministre, Chef du gouvernement du 1er octobre 2020. Epenge Djomo Elisée Amour II prend ainsi le fauteuil de directeur des Ressources humaines, tandis que M. Elia Ngbwa Emile remplace Andegue Luc Florent, décédé au poste de directeur des ressources financières et du patrimoine. Le Dr Hassan Ben Bachir quant à lui devient le Chef de division de la Coopération. Pp. 10-11

Adamaoua

Plus de 500 animaux de compagnie vaccinés contre la rage

P. 5

VOTRE SITE WEB à 55 000 Fcfa en 01 semaine

677 39 46 99 / 6 57 76 69 44

Project24

NGOUON ÉDITION EN 2020

L'onction du Minac renouvelée

Le Ministre des Arts et de la Culture, Pierre Ismaël Bidoung Mkpatt a reçu en audience le 2 octobre 2020, le Docteur Fadimatou Poumie Kouotou, Présidente du Cercle de Réflexion pour le Développement du Noun (Cerden). Au menu des échanges les préparatifs liés à l'organisation de la 54ème édition qui se tiendra en cette année 2020.

La République Presse

Quotidien

Récépissé n° 00000010/RDDJ/J06/BASC

DIRECTEUR DE PUBLICATION : TIMOTHEE ESSOMBA ABENA • TEL : 699 97 07 93 / 670 48 37 37

REJET DES INVESTITURES DE BAPPOH LIPOT AUX RÉGIONALES PAR ELECAM

Le glas du bluff

Les listes illégitimement et illégalement déposées par Robert Bappoh Lipot dans certaines circonscriptions, pour le compte du parti UPC, à l'occasion des prochaines élections régionales, dans la Sanaga-Maritime ont purement et simplement été rejetées par Elecam, au profit de celles légalement et légitiment constituées par Pierre Baleguel Nkot ; Secrétaire Général, ayant qualité et seul habilité à pour investir les candidats. L'organe en charge des élections s'est fait l'écho de la décision de justice, annulant la désignation ministérielle de Bappoh Lipot, comme SG de l'UPC...

RENTRÉE 2020-2021 À AYOS

Le bonus de l'Elite

Originellement destiné aux établissements primaires scolaires publics, le Paquet Minimum, remis cette année par l'exécutif communal d'Ayos, grâce à l'appui des élites et forces vives de l'Arrondissement éponyme, a été étoffé et étendu cette fois-ci aux écoles maternelles, CES, Lycées et établissements scolaires privés. Organisée par le Maire Paul Ndongo Biko'o, bien appuyé entre autres par Joseph Beti Assomo fils de la localité, la cérémonie y relative, a eu lieu le 30 septembre 2020, en prélude à la rentrée scolaire 2020-2021, prévue ce 05 octobre, dans un contexte de lutte contre la propagation du Covid 19.

N° 1984 Yaounde, Tuesday October 06, 2020 First Published in 2001 Price: 400 FCFA Tel: 222 314 061/ 675 505 247, Bamenda Bureau 675 460 750, Douala Bureau: 679 280 302

The Guardian Post

DAILY

Cherished by many, haunted by some, read by them all

Douala:

Christians reject transfer of pastor, disrupt church service

By Macwalter Njapteh in Yaounde

The transfer of the pastor of the New-Bell Aviation parish of the Église Evangélique du Cameroun, EEC, Douala in the Littoral region has made with stiff resistance from Christians of the parish.

According to reports gleaned by The Guardian Post, the new spiritual leader, Pastor Aime Kana Biyik was supposed to chair his first service in the parish last Sunday but was prevented from doing so by a group of irate parishioners.

Cont'd on page 3

School resumption registers remarkable improvement in NW, SW!

By Giyo Ndi in Yaounde & Ndefru Melanie from B'ile

Thousands of learners and their teachers yesterday answered present in primary and secondary schools across the country.

In a surprising turn of events, some parts of the North West and South West regions were not left out despite calls for school boycott by Anglophone separatists.

In some towns of the troubled Anglophone regions, parents braved the odds to take their kids to school.

Bamenda, chief town of the North West region was not left out.

Administrative authorities including Bamenda II Council Mayor, Chenwi Peter and the Divisional Officer, DO for the Bamenda II Subdivision, Nicolas Nkongho set out early Monday morning to evaluate the turnout of students in schools across the municipality.

Cont'd on page 3

Cross secton of students in class in Bamenda yesterday

Music rights corporation:

Vice president found dead in Yaounde home

By Macwalter Njapteh in Yaounde

Popular Music producer and 2nd Vice President of the Cameroon National Music Arts Corporation known by its French acronym SONACAM, Moussa Haisuan has died under disturbing circumstances.

Moussa's lifeless body is reported to have been discovered Sunday October 4 by neighbours at his Angaissa residence in Yaounde IV subdivision, Mfoundi division of the Centre region in an advanced state of decomposition.

According to information obtained by The Guardian Post, the remains of legendary music producer was extracted and buried by elements of the firefighter's brigade in the presence of some family members. Though circumstances surround his demise remains unclear, sources believed he had died two days earlier.

Cont'd on page 7

Operation 'Bamenda Clean':

Rights group indicts military for committing gross violations

By Mua Patrick Mughe in Yaounde

Rights body, Centre for Human Rights and Democracy in Africa, CHRDA has accused defence and security forces of carrying out grave human rights violation amidst an ongoing onslaught dubbed 'Bamenda Clean' said to be targeting separatist fighters.

The accusations are the content of a report the organisation released Monday. It focuses on acts of alleged violence committed by the military and non-state armed groups against civilians in the North-West and South-West regions during the period August and September 2020.

In the report, the group recalled that "On 8 September 2020, three commanding officers in the Cameroon Defense and Security Forces, DSF, issued a joint a press statement, initiating a special operation called 'Bamenda Clean'... The idea behind operation 'Bamenda Clean' was to remove all separatist fighters and stop criminal activity in the town".

Cont'd on page 3

Nkongsamba:

Gendarme allegedly kills biker in beer parlour scuffle

By Macwalter Njapteh in

A gendarme officer is alleged to have shot dead a commercial bike rider, Abdel Tallying, 22 Saturday October 3 following a scuffle in a beer palour in Nkongsamba, Moungo division of the Littoral region.

Locals said Abdel gave up the ghost Sunday after he was being rushed to the Nkongsamba District Hospital a day before.

According to eyewitnesses, Addel had stepped in to settle a quarrel between another commercial bike rider a gendarme officer but things turned sour when the security officer allegedly opened fire on him.

Cont'd on page 3

N° 02008 du Mardi 06 Octobre 2020 9ème année 400 FCFA

www.leconomie.com

L'ECONOMIE

Quotidien

L'Economie Media Group Tél : (237) 222 23 40 43 www.leconomie.com Directeur de la publication : Thierry EKOUTI

COMPÉTITION

Limbé élue ville la plus propre

P 3

EXPLOITATION FORESTIÈRE

Les communautés autochtones plaident pour l'amélioration de leur condition de vie

- *Ils l' ont fait savoir lors de la consultation publique ouverte par l'Union européenne et le Royaume-Uni pour la mise en place de la législation sur la déforestation importée.* P 2

BLANCHIMENT D'ARGENT

La Beac veut implémenter une solution informatique pour le traçage du flux financier

P 4

AVIATION CIVILE

La CCAA met sur pied un système de réclamations en ligne

P 3

EVÈNEMENT

Le Rwanda va abriter le congrès mondial de la téléphonie en 2021

P 3

GROUPE INFOS CONCOURS EDUCATION
centre national de préparation aux concours
SPECIALE PREPA
FACULTE DE MEDECINE
sesssion 2020
IDE TMS SAGE FEMME
documentation gratuite de aout en octobre
matière au concours
mathématiques
biologie chimie physique
anglais culture générale
655 51 46 67
SITE INTERNET
infosconcourseducation.com

N°061 - DU 06 OCT.2020 | 400 FCFA

Flèche d'Afrique

HEBDOMADAIRE INTERNATIONAL D'INFORMATIONS, D'ENQUÊTES, D'ANALYSES & DE DEBATS

Directeur de publication : Hervé Villars Kibong - E-mail : khvillars@yahoo.fr - Tél. : 694 60 70 45

Commune d'Ayos / Paquet minimum

Paul Ndongo Biko'o innonde sa commune d'une marée de dons en fournitures scolaires

Le 30 septembre 2020, en compagnie du sous-préfet et de l'élite majeure d'Ayos, le maire a procédé à la distribution d'un important don en fournitures scolaires aux établissements scolaires. Un geste salutaire et inédit pour les établissements de cette commune qui vient soulager bien de soucis, par ces temps de rentrée scolaire difficile. Pp.5-7

Journée mondiale de l'Habitat

Coup d'essai, coup de maître : Limbé champion

Pp.8-9

Enam / Concours 2020

Soumbou Angoula rassure

P. 3

Noun / Paquet minimum

Njoya Zakariaou au chevet des élèves

P. 4

Élections Régionales

Félix Etoundi, PDG de Finex's Voyages, plébiscité par l'Océan

P. 10